

---

# Messaggio

---

numero

**6347**

data

27 aprile 2010

Dipartimento

FINANZE E ECONOMIA

---

Concerne

## **Approvazione dei conti 2009 della Cassa pensioni dei dipendenti dello Stato**

Signor Presidente,  
signore e signori deputati,

abbiamo il piacere di sottoporre al vostro esame e approvazione il Rendiconto 2009 della Cassa pensioni dei dipendenti dello Stato che contiene le conclusioni generali, i conti annuali, l'appendice con il rapporto di revisione dell'Ufficio di controllo esterno.

Richiamato l'articolo 43 cpv. 2 della legge 14 settembre 1976 sulla Cassa pensioni dei dipendenti dello Stato vi proponiamo di approvare l'annesso disegno di Decreto legislativo.

Vogliate gradire, signor Presidente, signore e signori deputati, l'espressione della nostra massima stima.

Per il Consiglio di Stato:

Il Presidente, L. Pedrazzini

Il Cancelliere, G. Gianella

Disegno di

## **DECRETO LEGISLATIVO**

### **concernente l'approvazione dei conti 2009 della Cassa pensioni dei dipendenti dello Stato**

Il Gran Consiglio  
della Repubblica e Cantone Ticino

- preso atto del Rendiconto 2009 della Commissione della Cassa pensioni dei dipendenti dello Stato e del Rapporto dell'Ufficio di controllo esterno del 1 aprile 2010;
- visto il messaggio 27 aprile 2010 n. 6347 del Consiglio di Stato;

**d e c r e t a :**

#### **Articolo 1**

Sono approvati il conto d'esercizio finanziario 2009 e il bilancio al 31.12.2009 della Cassa pensioni dei dipendenti dello Stato.

Il Conto d'esercizio finanziario chiude con un avanzo d'esercizio di franchi 68'608'483.00 e il bilancio presenta un disavanzo di franchi 1'687'556'266.00.

#### **Articolo 2**

È dato scarico alla Commissione, al Comitato e all'Ufficio di controllo esterno della Cassa pensioni dei dipendenti dello Stato per il 2009.

#### **Articolo 3**

Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.